

(152)

黒野 順興 P. O. Box 58.
 小池 四郎 P. O. Box 123.
 小倉 好松 R. F. D. Route No. 1.
 芳之 好松 P. O. Box 468.

◎アリゾナ州雑報
 鳥越 歌平 P. O. Box 536.
 武野 歌平 P. O. Box 536.
 中野 歌平 P. O. Box 536.
 牛山 歌平 P. O. Box 15.
 新宅 歌平 P. O. Box 44.
 横尾 助藏 P. O. Box 454.

太田 義太 P. O. Box 1532, Globe.
 ヶ本 米倉 P. O. Box 814, Globe.
 日人 俱樂部 P. O. Box 60, Prescott.
 伴牛 大郎 P. O. Box 21, Seligman.
 佐竹 義衛 P. O. Box 74, Ashfork.
 戸上 義彦 P. O. Box 187, Kingman, York.
 澤田 義彦 P. O. Box 146, Glendale.
 北田 義彦 P. O. Box 593, Winslow.
 大田 義彦 P. O. Box 13, Glendale.
 佐藤 義彦 P. O. Box 47, Glendale.
 宇佐 義彦 Ray Central Copper Co., Ray.
 矢野 義彦 P. O. Box 47, Glendale.
 阿部 義彦 Cowboy Mine Co., Hillside.
 村上 義彦 Monarch Mine Co., Wickenburg.
 長持 義彦 P. O. Box 1417, Ray.

◎エタ州リノレーキ市 SALT LAKE, UTAH.
 團體、醫務、新聞社及事務所
 モーター日本人會 P. O. Box 943, Phone 5338.
 宇治 青年會 Care Rocky Riyokan.
 新報 支社 Care Tokiwa Riyokan.
 日米新聞 支社 225 W. 1st So. St., Phone 5445.
 新報 支社 210 E. 12th S. St., Phone Helghand 115.
 橋本 支社 163-165 W. S. Temple St., Phone 3442.
 福田 支社 53 Richard St., Bell 4849, Ind. 847.

橋本 商會 163-165 W. S. Temple St., Phone 3442.
 大肥 商會 34 Richard St., Bell 3908, Ind. 2102.
 橋本 商會 53 Richard St., Bell 4849, Ind. 847.
 橋本 商會 163 W. S. Temple St., Phone 3442.
 橋本 商會 338-340 W. 1st So. St., both phones 2594.
 カンパニー 洗濯所 126 W. 2nd So. St., Bell 3955, Ind. 740.
 カンパニー 洗濯所 164 W. S. Temple St., both phone 3350.
 井 魚店 38 Richard St., Bell 5614, Ind. 2170.
 ライオン 魚店 568 W. 2nd So. St., Ind. 3059.
 彩花園 製鐵所 60% Richard St.
 相模川 商店 312 W. 2nd So. St., Ind. 15083.
 松本 商店 114 W. S. Temple St.

旅館及ホキムンク
 朝日 旅館 358 W. 1st S. St., Bell 5294, Ind. 2872.
 東洋 旅館 346 W. 1st S. St., Bell 2895, Ind. 2158.
 朝日 旅館 18 N. 1st W. St., Bell 2895, Ind. 3234.
 明帝 旅館 31 Richard St., Bell 5426, Ind. 14211.
 治國 旅館 233-237 W. 1st S. St., Bell 4600, Ind. 1689.

日米年鑑

(153) 在米日本住人姓名錄

レノレーキ 旅館 118 E. 3rd S. St., Bell 2330, Ind. 2820.
 千代田 旅館 168 1/2 W. S. Temple St., Phone 1798.
 常盤 旅館 501-505 W. 2d S. St., Bell 5938, Ind. 2854.
 廣島 旅館 158 W. 3rd S. St., Bell 4640, Ind. 3837.
 茶畑 旅館 158 W. 3rd S. St., Bell 4640, Ind. 3837.
 高森 旅館 158 W. 3rd S. St., Bell 4640, Ind. 3837.
 原野 旅館 233-237 W. 1st S. St., Bell 4600, Ind. 1689.
 結核時報 旅館 225 W. 1st S. St., P. O. Box 1168.

料理店及飲食店
 旭亭 36 Richard St., Phone Ind. 2357.
 千代亭 33 Richard St., Phone Ind. 15692.
 日野亭 112 S. 1st W. St., Phone Ind. 10871.
 レノレーキ 亭 217 S. State St., Phone Ind. 2141.
 原野亭 367 W. S. Temple St., Phone Ind. 2460.
 里村亭 55 Plum alley.
 原野亭 20 Commercial St.
 朝日亭 30 Commercial St.
 長崎亭 158 W. S. Temple St.
 ナショナル 洋食店 22 Commercial St.
 安信 豆蔵屋 Care Meiji Riyokan.

工場、事務所及娯屋
 木村球場 44 Richard St.
 日米球場 33 Richard St., Phone 3919.
 笠岡球場 31 Commercial St.
 増岡球場 31 Commercial St.
 福岡球場 54 Commercial St.
 中野球場 19 Commercial St.
 原野球場 20 Commercial St.
 世田丸 33 Commercial St.
 高橋 52 Commercial St.
 清光床及湯回球場 532 W. 2nd S. St.

リノレーキ

百五十三

東京 162 W. S. Temple St.

東郷 73 S. W. Temple St.
 橋本 大五郎 315 S. 12th E. St., Phone 1369 Y.
 橋本 大五郎 145 Social Hall Ave., Phone 5512 K.
 橋本 大五郎 867 W. 2nd N. St., Phone Ind. 10481.
 橋本 大五郎 19 Folsom Ave., Phone Ind. 14094.
 橋本 大五郎 146 Social Hall Ave., Phone 1396 Y.
 橋本 大五郎 146 Social Hall Ave., Phone 1396 Y.
 橋本 大五郎 146 Social Hall Ave., Phone 1396 Y.
 橋本 大五郎 225 W. 1st S. St.
 橋本 大五郎 Care Meiji Riyokan.
 橋本 大五郎 P. O. Box 1168.
 橋本 大五郎 53 Richard St., Bell 4849, Ind. 847.
 橋本 大五郎 Care Meiji Riyokan.
 橋本 大五郎 580 W. S. Temple St., Phone Ind. 14903.
 橋本 大五郎 O. S. L., North Yard.

◎アリゾナ州雑報
 大原 早雄 R. R. 3, Box 75, Bingham Canyon.
 大原 早雄 P. O. Box 154, Bingham, Phone 147 X.
 大原 早雄 P. O. Box 144, Garfield, Phone 3 Blk.
 大原 早雄 B. & G. R. Co., Garfield.
 大原 早雄 Care Boston Co., Garfield, Phone 46 Blk.
 大原 早雄 R. F. D. Box 141, Garfield, Phone 23.
 大原 早雄 4242 S. 11th E. St., Salt Lake.
 大原 早雄 210 E. 12th S. St., Salt Lake.
 大原 早雄 2472 S. 5th E. St., Bell 4326 K, Ind. 12023.
 大原 早雄 R. F. D. No. 1, Box 184, Sandy.
 大原 早雄 Tooele.
 大原 早雄 Care Carley Moyle, Clearfield.

(164) 日米年鑑

大元	廣瀨	桑原	筒井	表原	三阪	山田	米田	松田	豊田	桑野	丸山	折手	緒方	橋本	幸本	織田	吉野	西野	桑野	仁井	平井	佐藤	小谷	大村	兩村	黒田	乃田	菅野	原野	田中
文力	五郎	賢三	三郎	一八	一造	一助	一八	一八	一八	一八	一八	一八	一八	一八	一八	一八	一八	一八	一八	一八	一八	一八	一八	一八	一八	一八	一八	一八	一八	一八
Manson.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.	Superior.

眞部	宮江	宮元	古部	松本	松本	松本	松本	松本	松本	松本	松本	松本	松本	松本	松本	松本	松本	松本	松本	松本	松本	松本	松本	松本	松本	松本	松本	松本	松本	松本	
治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平	治平
Azusa.	Carter.	Leroy.	Spring Valley.	P. O. Box 522, Rawlins.	P. O. Box 809, Sheridan.																										

モンタナ州 MONTANA.

久保	金澤	服部	鈴木	池田	谷本	中島	美田	山田	氏田	光田	西野	同部	同部	同部	同部	同部	同部	同部	同部	同部	同部	同部	同部	同部	同部	同部	同部	同部	同部	同部	同部
三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎	三郎
Crow Agency.	P. O. Box 32, Gold Creek.	P. O. Box 18, Havre.	P. O. Box 805, Havre.	P. O. Box 105, Havre.	P. O. Box 114, Billings.	P. O. Box 808, Billings.	P. O. Box 1229, Billings.	Woody St., Missoula.	Rairden.	Mingsoda Ave., Billings.	Hamilton.	Victor.	13-15 So. 27th St., Billings.	Kalispell.	Havre.	P. O. Box N, Livingston.	P. O. Box E, Missoula.	P. O. Box 287, Butte.	P. O. Box 287, Butte.	P. O. Box 287, Butte.	P. O. Box 287, Butte.	P. O. Box 287, Butte.	P. O. Box 287, Butte.	P. O. Box 287, Butte.	P. O. Box 287, Butte.	P. O. Box 287, Butte.	P. O. Box 287, Butte.	P. O. Box 287, Butte.	P. O. Box 287, Butte.	P. O. Box 287, Butte.	

(165) 在米日本人所住姓名錄

東北	廣島	傳馬	向馬	日人	傳馬	コロラド	帝國	村野	外野	龜田	吉原	齊藤	細川	東洋	中川	若杉	木村	橋本	萩野	野島	佐藤	本三	野三	原三	菅三	乃三	乃三	乃三	乃三	乃三	乃三
會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會	會
1922 Lawrence St.	1962 Larimer St.	1943 Larimer St.	1943 Larimer St.	1962 Larimer St.	1827 Park Ave.	49-50 Good Block.	Rm. 416, Wyoming Building.	Williams.	Barratts.	Woodin.	P. O. Box 63, Lima.	Dillon.	Deer Lodge.	322 N. 1st St., Missoula.	309 Railroad St., Missoula.	P. O. Box 345, Harlowton.	P. O. Box 8, Out Bank.	P. O. Box 315, Miles City.	P. O. Box E, Missoula.	P. O. Box E, Missoula.	Travelers' Cafe, Bozeman.	Polytechnic, Billings.	P. O. Box 29.								

モンタナ州 DENVER, COLO.

熊東	柴田	日米	立本	伴川	北米	テロ	長宮	宮本	井上	清水	清崎	美以	中央	新日	日米	テロ	コロ	傳馬	傳馬	傳馬	傳馬	傳馬	傳馬	傳馬	傳馬	傳馬	傳馬	傳馬	傳馬	傳馬	傳馬	
屋	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店
2201 Market St.	532 16th St.	1913 Larimer St.	2060 Larimer St.	1962 Larimer St.	2009 Larimer St.	1148 Broadway.	1922 Lawrence St.	1850 Arapahoe St.	1757 1/2 Market St.	1232 21st St.	1827 Park Ave.	Cor. 17th and Sherman Sts.	400 Berkeley Block.	1950 Arapahoe St.	1922 Lawrence St.	1850 Arapahoe St.	1958 Larimer St.	1943 Larimer St.														

伊藤進伍 935 W. Nistletoe Ave., San Antonio.
 三道國右衛門 P. O. Box 34, Pierce.
 谷内洋食店 1212 Main St., Ft. Worth.
 鷺谷精一 321 Alamo Plaza, San Antonio.
 福本孫藏 P. O. Box 53, Pecos.
 田藤 P. O. Box 549, Dalhart.

シカゴ市 CHICAGO, ILL.

市俄古帝國領事館 People's Gas Bldg., 128 S. Michigan Ave.
 日本人傳道所 3338 Vernon Ave., Douglas 4116.
 日本人基督教青年會 3219 Groveland Ave., Andin 2658.
 市俄古大學日本人俱樂部 The Middle Divinity Hall, Chicago Univ.
 中部學生會本部 The Middle Divinity Hall, Chicago, Univ.
 市俄古日本人共濟會 3219 Groveland Ave.
 市俄古日本婦人會 3205 W. Madison St.
 日東雜貨商會 1447 W. Van Buren St.
 長遠竹細工商店 311 W. 63rd St.
 前山兄弟雜貨商店 45 Michigan Ave.
 古屋茶輸入商店 156 W. Lake St.
 瀧藤小川雜貨商會 306 S. Franklin St., 337 Alexander Place.
 津田輸入商會 1012 Medena's Bldg., 237 5th Ave.
 堀越絹物商會 1203 E. 63rd St.
 兼松雜貨商會 643 S. State St.
 小夏洋食店 3219 Groveland Ave.
 近藤麵粉製造所 708 E. 45th St.
 寺田麵類製造所 381 State St.
 上村洋食店 208 N. Wabash Ave.
 水谷茶輸入商會 Kesker Bldg., 5 N. Wabash Ave.
 森村出張所 Railway Exchange Bldg., E. Jackson Blvd.
 大阪商船會社出張所 2876 North Clark St.
 山田茶雜貨商店 1511 North Clark St.
 伊藤拾貳商店 414 Michigan Ave.
 東洋美術商會

人見日本雜貨商會 1243 N. Clark St.
 西米取引所 People's Gas Bldg., S. Michigan Ave.
 日本茶業組合出張所 People's Gas Bldg., S. Michigan Ave.
 竹田料理下宿業 3200 Prairie Ave.
 和世洋行 3200 Calumet Ave.
 日本俱樂部 Room 48, Van Buren St.
 新野洋行 P. O. Box 79.
 吉野洋行 5316 Washington Bldg., Austin.
 宮野洋行 2328 Melrose St.
 瀧原洋行 712 Bellevue Ave., Elgin, Ill.

ニューヨーク市 NEW YORK CITY, N. Y.

紐育總領事館 60 Wall St., N. Y.
 紐育共濟會 2 W. 86th St., N. Y.
 紐育青年會 Tribune Bldg., Nassau St.
 紐育俱樂部 798 Lexington Ave.
 紐育大學同窓會 571 W. 159th St.
 武市基督教青年會 17 Concord St., Brooklyn.
 武市基督教會 103 W. 127th St.
 武市基督教會 103 W. 127th St.
 武市基督教會 103 W. 127th St.
 武市基督教會 330 E. 57th St.
 武市基督教會 44 W. 85th St.
 武市基督教會 Tribune Building.
 武市基督教會 Washington Square E.
 三井物產支店 445-7 Broome St.
 三井銀行支店 55 Wall St.
 三井新井合社 109 Prince St.

在米日本人所住姓名錄 (173)

赤尾村組 55 Wall St.
 森村組 548 Broadway.
 高田商會 32 Greene St.
 日本銀行支店 50 Church St.
 赤尾村組 96 Front St.
 赤尾村組 48 E. 17th St.
 赤尾村組 15 William St.
 赤尾村組 368 Broadway.
 赤尾村組 11 Barclay St.
 赤尾村組 299 Broadway.
 赤尾村組 1432 Broadway.
 赤尾村組 381 Broadway.
 赤尾村組 11 Broadway.
 赤尾村組 100 Prince St.
 赤尾村組 530 Broadway.
 赤尾村組 254 Fifth Ave.
 赤尾村組 597 Broadway.
 赤尾村組 530 Broadway.
 赤尾村組 192 Park Row.
 赤尾村組 224 E. 59th St.
 赤尾村組 31 Barclay St.
 赤尾村組 1231 Bedford Ave., Brooklyn.
 赤尾村組 154 Nassau St.
 赤尾村組 1007 Flatbush Ave., Brooklyn.
 赤尾村組 571 W. 159th St.
 赤尾村組 285 Broadway.
 赤尾村組 475 Broadway.
 赤尾村組 新開社及醫師
 赤尾村組 Tribune Building.
 赤尾村組 Park Row Building.
 赤尾村組 35 Nassau St.
 赤尾村組 182 High St., Brooklyn.

村春九郎 41 E. 19th St.
 中友信正 40 W. 64th St.
 伊與田信正 233 W. 110th St.
 伊與田信正 164 W. 73rd St.
 伊與田信正 68 W. 108th St.
 伊與田信正 310 W. 11th St.
 伊與田信正 171 Pearl St., Brooklyn.
 林下齒科 171 Pearl St., Brooklyn.
 木下齒科 171 Pearl St., Brooklyn.
 菊池真東 418 5th Ave.
 小島真東 2 Manhattan Ave.
 永井真東 546 5th Ave.
 永井真東 184 High St., Brooklyn.
 佐々木洋服店 68 W. 38th St.
 佐々木洋服店 270 W. 40th St.
 旅館及料理屋
 旅館及料理屋 184 High St., Brooklyn.
 旅館及料理屋 192 Park Row.
 旅館及料理屋 143 Pearl St., Brooklyn.
 旅館及料理屋 147 Cherry St.
 旅館及料理屋 121 W. 64th St.
 旅館及料理屋 47 Prospect Place.
 旅館及料理屋 150 Gold St., Brooklyn.
 旅館及料理屋 123 Sands St., Brooklyn.
 旅館及料理屋 63 Cherry St.
 旅館及料理屋 41 E. 19th St.
 旅館及料理屋 177 W. 97th St.
 旅館及料理屋 61 W. 38th St.
 旅館及料理屋 58 Sands St.
 旅館及料理屋 137 E. 56th St.

(178)

鑑年米日

東下 271 Burnside St.
 エム・ケ 69 N. 3rd st.
 102 Madison St.
 寫眞館 藝工
 ロンチエリー寫眞館 52 N. 6th St. Tel. A1669.
 ローンシー寫眞館 66 N. 6th St. Tel. A7719.
 伊東寫眞館 Care Hotel Ohio, Tel. A4970.
 菅野 315 Couch St., Tel. A4518.
 裁縫所 洋服洗濯所
 平田洋服店 55 N. 4th St., Tel. A4074.
 舟田洋服店 302 Couch St., Tel. A4930.
 前田洋服店 270 Davis St., Tel. A5394.
 A・B・洋服洗濯所 846 E. Burnside St., Tel. B1926.
 フレンチ洋服洗濯所 445 Gilsan St., Tel. A4523.
 洗濯 風呂 床 玉
 中村 3 N. 2nd St., Tel. A4793.
 菅野 10½ N. 2nd St., Tel. A2508.
 森下 32 N. 2nd St., Tel. A3955.
 矢吹 2 N. 4th St., Tel. A5068.
 旭和 6 N. 4th St., Tel. A4835.
 大松 46 N. 4th St., Tel. A1095.
 松口 88 N. 5th St., Tel. A2404.
 平井 291 Burnside St., Tel. Main 2906.
 品川 246 Davis St.
 野口 228 Couch St., Tel. A1260.
 玉井 248 Couch St., Tel. A4999.
 小野 266 Davis St., Tel. A2003.
 木田 272 Davis St., Tel. A5395.
 部田 264 Everett St., Tel. A2985.
 264½ Everett St., Tel. A2976.

竹内 267 Everett St., Tel. A4379.
 イーグル洗濯所 269 Everett St., Tel. A2329.
 120 E. Russell St., Main 3863, C1794.
 ◎フレンチ及英語 HOOD RIVER, OREGON.
 安井兄弟商會 192-194 3rd St., Tel. L343.
 久我 14 Oak St., Tel. 160.
 小川 1st St., bet. Cascade & Oak Sts.
 中川 4th St., bet. Cascade & Oak Sts.
 伊丹 大 267 Everett St., Tel. A4379.
 美井 5 269 Everett St., Tel. A2329.
 美井 3 120 E. Russell St., Main 3863, C1794.
 美井 2 192-194 3rd St., Tel. L343.
 美井 1 14 Oak St., Tel. 160.
 美井 0 1st St., bet. Cascade & Oak Sts.
 美井 -1 4th St., bet. Cascade & Oak Sts.
 美井 -2
 美井 -3
 美井 -4
 美井 -5
 美井 -6
 美井 -7
 美井 -8
 美井 -9
 美井 -10
 美井 -11
 美井 -12
 美井 -13
 美井 -14
 美井 -15
 美井 -16
 美井 -17
 美井 -18
 美井 -19
 美井 -20
 美井 -21
 美井 -22
 美井 -23
 美井 -24
 美井 -25
 美井 -26
 美井 -27
 美井 -28
 美井 -29
 美井 -30
 美井 -31
 美井 -32
 美井 -33
 美井 -34
 美井 -35
 美井 -36
 美井 -37
 美井 -38
 美井 -39
 美井 -40
 美井 -41
 美井 -42
 美井 -43
 美井 -44
 美井 -45
 美井 -46
 美井 -47
 美井 -48
 美井 -49
 美井 -50
 美井 -51
 美井 -52
 美井 -53
 美井 -54
 美井 -55
 美井 -56
 美井 -57
 美井 -58
 美井 -59
 美井 -60
 美井 -61
 美井 -62
 美井 -63
 美井 -64
 美井 -65
 美井 -66
 美井 -67
 美井 -68
 美井 -69
 美井 -70
 美井 -71
 美井 -72
 美井 -73
 美井 -74
 美井 -75
 美井 -76
 美井 -77
 美井 -78
 美井 -79
 美井 -80
 美井 -81
 美井 -82
 美井 -83
 美井 -84
 美井 -85
 美井 -86
 美井 -87
 美井 -88
 美井 -89
 美井 -90
 美井 -91
 美井 -92
 美井 -93
 美井 -94
 美井 -95
 美井 -96
 美井 -97
 美井 -98
 美井 -99
 美井 -100

(179) 録名姓所住人本日米在

平野 恒次 R. F. D. No. 2.
 石川 重吉 R. F. D. No. 2.
 見玉 一重 R. F. D. No. 2.
 則川 大松 R. F. D. No. 2.
 小川 大次 R. F. D. No. 2.
 遠藤 大平 R. F. D. No. 2.
 小穴 大平 R. F. D. No. 2.
 五家 大平 R. F. D. No. 2.
 森岡 大平 R. F. D. No. 2.
 笠石 大平 R. F. D. No. 2.
 佐藤 大平 R. F. D. No. 2.
 金原 大平 R. F. D. No. 2.
 河原 大平 R. F. D. No. 2.
 綿原 大平 R. F. D. No. 2.
 金井 大平 R. F. D. No. 2.
 井村 大平 R. F. D. No. 2.
 松井 大平 R. F. D. No. 2.
 藤井 大平 R. F. D. No. 2.
 宮本 大平 R. F. D. No. 2.
 渡邊 大平 R. F. D. No. 2.
 河地 大平 R. F. D. No. 2.
 森比 大平 R. F. D. No. 2.
 吉成 大平 R. F. D. No. 2.
 戸田 大平 R. F. D. No. 2.
 下村 大平 R. F. D. No. 2.
 道上 大平 R. F. D. No. 2.
 西倉 大平 R. F. D. No. 2.
 ◎セイントス及英語 THE DALLES, OREGON.
 102 E. 2nd St.
 204 Washington St., Tel. Black 2051.
 204 Washington St., Tel. Black 2051.
 184½ 2nd St.
 102½ 2nd St., Tel. Black 4811.
 208 Union St.
 R. F. D. No. 2, Boyd, Tel. Far.
 P. O. box 286, The Dalles.
 P. O. box 183, The Dalles.
 P. O. box 183, The Dalles.
 725 E. 13th St., The Dalles, Black 3941.
 R. F. D. No. 2, Boyd.
 ◎バークレー BAKER CITY, OREGON.
 2006 Main St., Tel. Main 97.

華盛頓州各地及シャトル市

同洋 2006 Main St., Tel. Main 132.
 タラ 1703 Resort St., Tel. Main 146.
 平田 1916 Main St., Tel. Main 332.
 フレッシュ 2828 Center St., Tel. Main 352.
 K・O・洋食店 1826 Main St., Tel. Main 1186.
 ハンサム洋食店 Washington St., P. O. box 644.
 石部事務所
 ◎セイントス及英語 LA GRANDE, OREGON.
 P. O. box 236, La Grande.
 P. O. box 486, La Grande.
 Union, Oregon.
 Perry, Oregon.
 ◎セイントス及英語 MEDFORD, OREGON.
 227 So. Ivy St., Medford.
 227 So. Ivy St., Tel. Main 3361.
 220 Cottage St., Tel. Main 3251.
 321 Alice St., Tel. Main 931.
 Coalman Creek, Medford.
 Care G. Morse, Gold Hill, Oregon.
 227 So. Ivy St., Medford, Oregon.
 ◎シャトル市 SEATTLE, WASH.
 帝國領事館 R. 306 Central Bldg., Main 515, A5417.
 教會學校團體
 日本基督教會 915 E Fir St., Tel. Main 1652, L2961.
 浸禮教會 661 Washington St., Tel. Main 2577, Ind. 3804.

百七十九

(180) 日米年鑑

同 婦人ホム	1102 E. Spruce St., East 2178, L5256.
日 本 基 督 教 會	824 Washington St., Main 6030, L3584.
聖 公 會	918 Washington St., Tel. A2624.
日 本 人 基 督 教 青 年 會	510 Main St., Tel. 5842.
佛 教 會	1020 Main St., Tel. Main 2452, X5607.
英 道 協 會 支 部	1039 Main St., Tel. Main 1790, A5607.
婦 人 道 協 會	1039 Main St.
組 人 道 協 會	1043 1/2 Main St., Tel. Main 3684, R2894.
國 語 學 校	Cor. 9th Ave. So. & Valler St., A757.
北 米 英 語 學 校	1020 Main St., Tel. R5603.
シヤトル市 道 場	701 Washington St., Tel. X2626.
華 州 日 本 人 會	719A Main St.
沙 市 日 本 人 會	Care Nippon Kan, Maynard & Wash. Sts., Tel. Ind. 3607.
京 都 日 本 人 會	701 Washington St., Tel. L2491.
國 山 縣 日 本 人 會	218 Second Ave. So., Tel. Ind. 2082.
商 州 日 本 人 會	218 Second Ave. So., Tel. 1315.
九 州 日 本 人 會	No. 4 Central Building, Tel. Ind. 1902.
兵 庫 日 本 人 會	118 4th Ave. So., Tel. Ind. 4719.
料 理 日 本 人 會	217 5th Ave. So., Tel. Ind. 619.
寶 樂 日 本 人 會	308 5th Ave. South, Tel. Ind. 373.
東 京 日 本 人 會	Care Nippon Kan, Maynard & Wash. Sts., Tel. Ind. 3607.
德 島 日 本 人 會	Care Nippon Kan, Maynard & Wash. Sts., Tel. Ind. 3607.
東 島 日 本 人 會	Care Nippon Kan, Maynard & Wash. Sts., Tel. Ind. 3607.
東 島 日 本 人 會	Care Nippon Kan, Maynard & Wash. Sts., Tel. Ind. 3607.
旅 北 日 本 人 會	309 Maynard St., Tel. Ind. 5841.
福 島 日 本 人 會	417 Maynard St., Tel. A5165.
廣 島 日 本 人 會	423 Maynard St., Tel. Ind. 1304.
山 口 日 本 人 會	204 7th Ave. So., Tel. L2491.
鳥 取 日 本 人 會	213 7th Ave. So., Tel. L2758.
	170 1/2 8th Ave. So., Tel. A5595.
	206 8th Ave. So., Tel. Ind. 531.
	121 5th Ave. So., Tel. X2624.

日 本 基 督 教 會	117 9th Ave. So., Tel. L1001.
東 野 基 督 教 會	209 10th Ave. So., Tel. A451.
長 野 基 督 教 會	114 11th Ave. So., Tel. L4951.
岡 山 基 督 教 會	114 11th Ave. So., Tel. L4951.
滋 賀 基 督 教 會	515 James St., Tel. A2226.
岡 木 基 督 教 會	907 Fir St., Tel. X5596.
静 岡 基 督 教 會	404 Yesler St., Tel. R1025.
茨 城 基 督 教 會	661 1/2 Yesler St., Tel. R1448.
山 口 基 督 教 會	1015 Yesler St., Tel. R3809.
愛 知 基 督 教 會	202 Washington St., Tel. 2120.
山 屋 基 督 教 會	202 Washington St., Tel. 2120.
洗 屋 基 督 教 會	202 Washington St., Tel. 2120.
神 戶 基 督 教 會	314 Washington St., Tel. Ind. 5341.
カ 川 基 督 教 會	314 Washington St., Tel. Ind. 2338.
賀 川 基 督 教 會	314 Washington St., Tel. Ind. 2338.
常 野 基 督 教 會	314 Washington St., Tel. Ind. 2338.
愛 野 基 督 教 會	324 Washington St., Tel. L3584.
幸 野 基 督 教 會	121 Maynard Ave.
華 野 基 督 教 會	311 Main St., Tel. Ind. 3893.
三 重 基 督 教 會	502 Main St., Tel. Ind. 2381.
大 阪 基 督 教 會	655 1/2 Main St., Tel. A5641.
新 大 阪 基 督 教 會	713 Main St., Tel. A2491.
中 央 基 督 教 會	721 Main St., Tel. A4487.
香 川 基 督 教 會	509 Jackson St., Tel. L1606.
	527 Jackson St., Tel. Ind. 3920.
	659 King St., Tel. Ind. 3119.
	669 Valler St., Tel. L5154.
日 本 基 督 教 會	215 5th Ave. So., Main 3949, Ind. 5282.
北 米 基 督 教 會	314 Washington St., Tel. Ind. 2338.
旭 日 基 督 教 會	509 7th Ave. So., Tel. Ind. 1361.
大 米 基 督 教 會	114 11th Ave. So., Tel. L4951.

(181) 在米日本住姓名録

藝 備 人	213 7th Ave. So., Tel. L2758.
フ ン 人	311 Maynard Ave., Tel. Ind. 3893.
北 米 人	513 Maynard Ave., Tel. L2514.
東 米 人	824 Washington St., Tel. L3584.
東 米 人	1418 Yesler Way.
東 米 人	517 Washington St., Tel. A3150.
大 陸 日 報 支 社	513 Maynard St., Tel. L2514.
古 屋 印 刷 所	216 2nd Ave. So., Tel. Main 639.
太 平 印 刷 所	709 6th Ave. So., Tel. Ind. 5416.
田 谷 印 刷 所	606 Maynard St., Tel. A1567.
徳 田 印 刷 所	119 Madison St., Tel. A2149.
寄 田 印 刷 所	616 Washington St., Tel. L2671.
日 本 商 業 銀 行	216 2nd Ave. So., Main 639, Ind. 639.
東 洋 銀 行	424 Main St., Tel. Main 1845, Ind. 680.
正 金 銀 行	415 Maynard St., Tel. Ind. 4678.
マ ン 上 海 支 店	218 Second Ave. So., Tel. Ind. 4433.
マ ン 上 海 支 店	415 Maynard St., Tel. Ind. 4678.
マ ン 上 海 支 店	214 5th Ave. So., Tel. Main 426, Ind. 426.
東 洋 油 肥 料 支 店	510 Main St., Tel. Ind. 2911.
日 本 郵 船 支 店	Union Station Building.
日 本 館 株 式 會 社	123 Maynard St., Tel. Ind. 3607.
植 松 院	218 2nd Ave. So., Tel. Ind. 2082.
渡 邊 院	218 5th Ave. So., Tel. Ind. 272.
橋 本 院	309 Maynard St., Tel. Ind. 5841.
小 坂 院	313 Maynard Ave., Tel. Ind. 2627.
中 木 院	501 Main St., Tel. Ind. 3337.

吉 野 銀 行	601 Main St., Tel. Ind. 4493.
白 藤 銀 行	517 1/2 Jackson St., Tel. Ind. 3740.
佐 藤 銀 行	6th Ave. So. & Jackson St., Ind. 3131.
佐 藤 銀 行	621 King St., Tel. Ind. 358.
坂 本 家 産 産	657 Main St., Tel. Ind. 1609.
山 岸 産 産	218 5th Ave. So., Tel. Ind. 2588.
川 崎 産 産	517 Washington St., Tel. Ind. 5070.
元 産 産	605 1/2 Main St., Tel. Ind. 1880.
限 元 産 産	422 Main St., Tel. A2519.
平 野 産 産	216 5th Ave. So., Tel. Ind. 5218.
大 野 産 産	709 Washington St., Tel. A4785.
宇 野 産 産	1043 Main St., Tel. Main 1790, R2894.
林 野 産 産	506 Jackson St., Tel. L1697.
林 野 産 産	1211 Jackson St., Tel. Celder 1144.
林 野 産 産	313 Maynard Ave., Tel. Ind. 2627.
古 馬 産 産	R. 433 Arcade Bldg., 2nd Ave., Ind. 3862.
伊 藤 産 産	1302 2nd Ave. So., L3991, Main 3294.
伊 藤 産 産	1015 3rd Ave., Tel. L1869.
伊 藤 産 産	119 Madison St., Tel. A2149.
伊 藤 産 産	673 Weller St., Tel. L2943.
古 馬 産 産	216 2nd Ave. So., Ind 639, Main 639.
日 米 産 産	309 2nd Ave. So., Ind. 4413, Main 4377.
小 柴 産 産	217 5th Ave. So., Tel. Ind. 619.
小 柴 産 産	418 5th Ave. So.

(184) 日米年鑑

山	紅	宇	字	フ	シ	東	レ	コ	ニ	バ	ニ	イ	サ	新	廣	レ	英	ナ	宮	江
海	葉	品	品	品	品	品	品	品	品	品	品	品	品	品	品	品	品	品	品	品
706	811	1236	506½	517½	618½	806	616½	621	673	1042	604½	614	617½	625	655½	668	711	711	666	701
Main St., Tel. Ind. 3597.	Main St., Tel. Ind. 1776.	Jackson St., Tel. R3547.	Jackson St., Tel. Ind. 5149.	Jackson St., Tel. Ind. 4639.	Jackson St., Tel. Ind. 5823.	Jackson St., Tel. L1149.	King St., Tel. A3235.	King St., Tel. Ind. 5851.	King St., Tel. Ind. 3119.	King St., cor. 9th, Tel. Ind. 3720.	Weler St., Tel. Ind. 5576.	Weler St., Tel. Ind. 2838.	Weler St., Tel. R3136.	Weler St., Tel. X3136.	Weler St., Tel. Ind. 892.	Weler St., Tel. L4273.	Rane St., Tel. R2590.	Dareborn, Tel. A4285.	Dareborn, Tel. Ind. 5509.	Charles St., Tel. L3629.
418	412	413	412	413	412	413	412	413	412	413	412	413	412	413	412	413	412	413	412	413
Main St., Tel. L1070.	Main St., Tel. A2245.	Main St., Tel. A2245.	Main St., Tel. A2245.	Main St., Tel. A2245.	Main St., Tel. A2245.	Main St., Tel. A2245.	Main St., Tel. A2245.	Main St., Tel. A2245.	Main St., Tel. A2245.	Main St., Tel. A2245.	Main St., Tel. A2245.	Main St., Tel. A2245.	Main St., Tel. A2245.	Main St., Tel. A2245.	Main St., Tel. A2245.	Main St., Tel. A2245.	Main St., Tel. A2245.	Main St., Tel. A2245.	Main St., Tel. A2245.	Main St., Tel. A2245.

(185) 在日米人住所姓名録

山	ス	イ	マ	横	第	西	太	小	千	安	吉	川	吉	ア	サ
本	本	本	本	本	本	本	本	本	本	本	本	本	本	本	本
411½	927	1708	116½	163	813	219	210½	416	84	410	657	922	1251	1229	604
Yesler Way, Tel. A5504.	Yesler Way, Tel. Ind. 3055.	Yesler Way, Tel. Ind. 3055.	Washington St., Tel. R2476.	Washington St., Tel. L807.	Yesler Way, Tel. Ind. 2101.	Washington St., Tel. A394.	Main St., Tel. L1501.	Washington St., Tel. A395.	Main St., Tel. A3792.	Main St., Tel. L1896.	Main St., Tel. Ind. 4857.	Main St., Tel. L3589.	Main St., Tel. Ind. 3517.	Jackson St., Tel. Ceider 1042.	King St., Tel. Ind. 1042.
213½	302	515½	509	711½	204½	412½	509	625½	506	510½	604	621½	604	604	604
5th Ave. So., Tel. R2573.	6th Ave. So., Tel. L5120.	6th Ave. So., Tel. L5394.	7th Ave. So., Tel. Ind. 3998.	Washington St., Tel. Ind. 3845.	Main St., Tel. A2919.	Main St., Tel. L2395.	Main St., Tel. Ind. 2625.	Main St., Tel. Ind. 5724.	Jackson St., Tel. Ind. 3900.	King St., Tel. L5634.	Weller St., Tel. A3136.	Weller St., Tel. A3136.	Weller St., Tel. A3136.	Weller St., Tel. A3136.	Weller St., Tel. A3136.
514	213	312	413	416	513	619	622	415	607½	219½	230½	224	311	115	121
3rd Ave., Tel. Ind. 3628.	5th Ave. So., Tel. L3727.	5th Ave. So., Tel. A4939.	6th Ave. So., Tel. Ind. 3580.	6th Ave. So., Tel. Ind. 4641.	Yesler Way, Tel. A3015.	Yesler Way, Tel. Ind. 4641.	Washington St., Tel. A394.	Washington St., Tel. A2487.	Yesler Way, Tel. Ind. 4641.	Washington St., Tel. A394.	Washington St., Tel. A2487.	Washington St., Tel. A2487.	Washington St., Tel. A2487.	Washington St., Tel. A2487.	Washington St., Tel. A2487.

(186)

日米年鑑

保野床	523 King St., Tel. Ind. 2993.
宇野床	608 King St., Tel. Ind. 2827.
堀重運送	216 2nd Ave. So., Tel. Ind. 639.
竹原運送	312 5th Ave. So., Tel. Ind. 3242.
日の出運送	415 6th Ave. So., Tel. Ind. 1745.
バナヤ運送	513 6th Ave. So., Tel. Ind. 768.
東中郷運送	519 6th Ave. So., Tel. Ind. 5360.
田村運送	622 Maynard Ave., Tel. A2570.
木井運送	402 Main St., Tel. A1613.
酒井運送	410 Main St., Tel. L2573.
東洋運送	502 Main St., Tel. Ind. 2381.
獨立運送	514 Main St., Tel. Ind. 4949.
平島運送	516 Jackson St., Tel. Ind. 3920.
竹島運送	527 Jackson St., Tel. R2391.
武田運送	516 King St., Tel. A5634.
武田運送	661 King St., Tel. A3279.
武田運送	625 Waller St., Tel. X3136.
片山本務所	218 2nd Ave. So., Tel. Ind. 1315.
日米共信社	118 4th Ave. So., Tel. Ind. 4719.
菊竹受買本務所	715 Milwaukee Alley, Tel. Ind. 2480.
英田保險本務所	121 Maynard Ave., Tel. Ind. 2189.
倉野本務所	115 5th Ave. So., Tel. A1117.
河野本務所	121 Maynard Ave., Tel. Ind. 4967.
川野本務所	701 Washington St., Tel. Ind. 2192.
シヤトル興業社	311 Main St., Tel. Ind. 3883.
小島本務所	520 Main St., Tel. Ind. 1551.
山口通商本務所	605 1/2 Main St., Tel. Ind. 2007.
橋口通商本務所	605 1/2 Main St., Tel. Ind. 3735.
橋口通商本務所	605 1/2 Main St., Tel. L5405.

通辯、周旋業、法律保險事務所

東郷桂 312 5th Ave. So., Tel. Ind. 3242.

宮士桂	203 Washington St., Tel. Ind. 2120.
ホーラン桂	309 Main St., Tel. Ind. 3107.
ホーラン桂	414 Main St., Tel. Ind. 2977.
ホーラン桂	502 Main St., Tel. Ind. 4605.
ホーラン桂	507 Main St., Tel. Ind. 871.
ホーラン桂	603 Main St., Tel. Ind. 5000.
ホーラン桂	320 Railroad Ave., Tel. L3085.
ホーラン桂	1307 1st St., Tel. Ind. 1065.
ホーラン桂	1403 1st St., Tel. Ind. 5150.
ホーラン桂	1416 1st St., Tel. L3233.
ホーラン桂	1535 1st St., Tel. R4769.
ホーラン桂	211 1/2 1st Ave. So., Tel. A5250.
ホーラン桂	212 1st Ave. So., Tel. A3342.
ホーラン桂	2237 1st Ave. So.
ホーラン桂	210 Occidental St., Tel. L2422.
ホーラン桂	217 Occidental St., Tel. L5177.
ホーラン桂	116 2nd Ave. So., Tel. L2487.
ホーラン桂	206 2nd Ave. So., Tel. L3826.
ホーラン桂	1424 3rd Ave. So., Tel. Ind. 2263.
ホーラン桂	214 4th Ave. So., Tel. A5456.
ホーラン桂	412 5th Ave. So., Tel. Ind. 4948.
ホーラン桂	416 5th Ave. So.
ホーラン桂	129 Yesler Way, Tel. L1604.
ホーラン桂	116 Washington St., Tel. Ind. 2653.
ホーラン桂	113 Main St., Tel. L3029.
ホーラン桂	209 Main St., Tel. A4936.
ホーラン桂	404 Main St., Tel. A5216.
ホーラン桂	506 Main St., Tel. A2619.

(187) 在米日本住姓名録

アイダ洋食店	511 Main St., Tel. A2087.
アイダ洋食店	521 Jackson St., Tel. A1484.
新ロビンソン洋食店	519 King St., Tel. A5394.
レンクス洋食店	659 King St., Tel. Ind. 4360.
スニヤ洋食店	608 Weller St., Tel. Ind. 5638.
スニヤ洋食店	618 Weller St., Tel. A3248.
水戸野真館	513 Maynard Ave., Tel. Ind. 4930.
旭野真館	404 1/2 6th Ave. So., Tel. A1282.
日野真館	706 Main St., Tel. Ind. 3597.
三浦真館	701 Washington St., Tel. X2626.
片山真館	308 5th Ave. So., Tel. X2391.
佐々木真館	121 Maynard Ave., Tel. A4833.
佐々木真館	673 King St., Tel. Ind. 5343.
エロムヤ	411 6th Ave. So.
ナロムヤ	522 6th Ave. So.
ナロムヤ	519 Jackson St.
ナロムヤ	513 King St.
ナロムヤ	1016 1st St.
ナロムヤ	610 Maynard Ave., Tel. Ind. 2410.
ナロムヤ	1221 1/2 Yesler Way.
ナロムヤ	303 Main St., Tel. A4567.
ナロムヤ	309 Main St.
ナロムヤ	610 Main St.
ナロムヤ	506 Jackson St., Tel. L1697.
ナロムヤ	428 N. Broadway.
ナロムヤ	1429 Herberd St.

料理店、飯屋

力月	215 1/2 5th Ave. So., Tel. Ind. 5347.
力月	308 5th Ave. So., Tel. Ind. 373.
力月	414 5th Ave. So., Tel. Ind. 731.
力月	410 6th Ave. So., Tel. Ind. 1112.
力月	412 6th Ave. So., Tel. L1567.
力月	415 6th Ave. So., Tel. Ind. 2681.
力月	400 5th Ave. So., Tel. L5634.
力月	517 Washington St., Tel. L3390.
力月	504 Main St., Tel. Ind. 4551.
力月	506 Main St., Tel. A1606.
力月	511 Main St., Tel. Ind. 4631.
力月	524 Main St., Tel. Ind. 5325.
力月	704 Main St., Tel. Ind. 5222.
力月	672 Waller St., Tel. A5111.
力月	216 1/2 4th Ave. So., Tel. Ind. 2261.
力月	314 5th Ave. So., Tel. Ind. 2138.
力月	314 Maynard St., Tel. Ind. 2063.
力月	311 Washington St., Tel. A5631.
力月	707 Washington St., Tel. Ind. 4845.
力月	410 Main St., Tel. R1753.
力月	414 Main St., Tel. R2608.
力月	500 Main St., Tel. A2391.
力月	508 1/2 Main St., Tel. A4208.
力月	518 Main St., Tel. Ind. 1733.
力月	601 Main St., Tel. L2346.
力月	603 Main St., Tel. Ind. 5505.
力月	609 1/2 Main St., Tel. Ind. 1659.
力月	655 Main St., Tel. Ind. 5003.
力月	504 Jackson St., Tel. Ind. 4261.
力月	525 Jackson St., Tel. Ind. 3493.
力月	611 Jackson St., Tel. A2975.

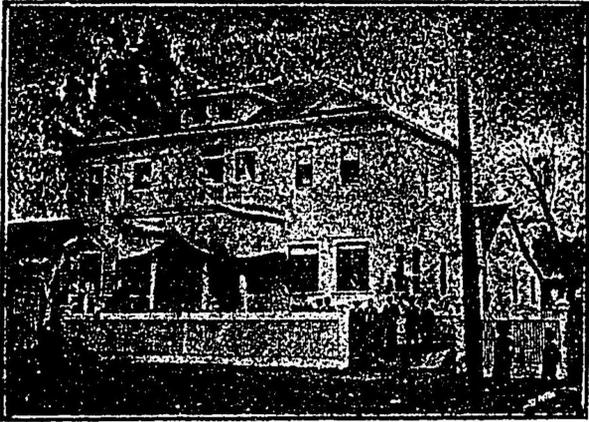
沖谷	山口	廣島	紀伊	香島	萬葉	ナリ	新田	青木	東木	田邊	寺倉	芦川	禾満	松林	鐘木	永尾	馬場	香吉	山口	高橋	有藤	内田
口田	堀島	島國	の木	森	森	森	井洋	中洋	木洋	京洋	邊洋	倉洋	満時	林時	木計	尾五	場元	吉玉	橋玉	橋玉	藤真	田真
旅館	旅館	旅館	旅館	旅館	旅館	旅館	服店	服店	服店	服店	服店	服店	計店	計店	計店	唯一	通	通	通	通	球	球
館	館	館	館	館	館	館	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	洋	洋	洋	洋	突	突
150 Main St.	270 Powell St.	382 Powell St.	280 Alexander St.	115 Cotton St.	313 Alexander St.	242 Powell St.	118 Main St.	382 Powell St.	346 5th Ave.	225 Main St.	130 Gere St.	417 Powell St.	220 Main St.	301 Powell St.	354 Alexander St.	242 Powell St.	230 Powell St.	Powell St.	290 Main St.	248 Powell St.	228 Main St.	357 Powell St.
Tel. 2067.	Tel. 4398.	Tel. 5384.	Tel. 1617.	Tel. 683.	Tel. 1175.	Tel. 1361.	Tel. 2488.	Tel. 3587.	Tel. 3024.	Tel. 3991.	Tel. 3587.	Tel. 905.	Tel. 3886.	Tel. 905.	Tel. 3886.	Tel. 66995.	Tel. 66995.	Tel. 66995.	Tel. 66995.	Tel. 66995.	Tel. 66995.	Tel. 1581.

山崎	大崎	宮崎	日崎	堀崎	馬崎	中崎	熱崎	だ崎	七崎	日崎	鈴崎	菊崎	山崎	丸崎	宮崎	春崎	香崎	吾崎	丸崎	山崎	丸崎	二崎	梅崎	
製	製	製	製	製	製	製	製	製	製	製	製	製	製	製	製	製	製	製	製	製	製	製	製	製
店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店	店
230 Powell St.	196 Dufferin St.	213 Powell St.	262 Powell St.	453 Powell St.	295 Main St.	309 Powell St.	234 Powell St.	225 Main St.	377 Powell St.	53 Powell St.	242 Alexander St.	228 Main St.	262 Powell St.	451 Powell St.	266 Powell St.	365 Powell St.	235 Powell St.	333 Powell St.	332 Powell St.	264 Powell St.	116 Main St.			
Tel. R6995.	Tel. R6995.	Tel. 3597.	Tel. 5661.	Tel. 3975.	Tel. R6995.	Tel. 7844.	Tel. 5384.	Tel. 3587.	Tel. 1152.	Tel. 1152.	Tel. 3998.	Tel. 17084.	Tel. 3019.	Tel. 1207.	Tel. 12484.	Tel. 5384.	Tel. 5397.	Tel. 2779.	Tel. 6525.	Tel. 4398.	Tel. R4362.			

在米日本人住所姓名録 [終]

日本人新築落成
 完全なる新築病院の落成と最新式の機械を設備して治療の需に應じ且つ患者の収容を爲す

TEL. SAN JOSE 914
THE JAPANESE HOSPITAL
 565 N. 5th St., SAN JOSE, CALIF.



北米加州ノゼノ一市北第五街五六一
 (電話番號) 九一四

院長 醫學得業士 桑原泰介

サンタクラ、郡 實業會

農産物陳列場

各市場日々の相場の報告

其他百般の實業家諸君の協同利益を圖る

信用組合

横濱正金銀行預送金取扱

貸出、定期及當座預金

右實業會内にて確實に取扱ひ可申候

加州佐市北第五街六百〇七番地
 (電話)サンノゼ二二九八

(C-1)



100
ギヤロン
以上

本年醸造高五万ギヤロン

當醸造所は從來飯田、河口二氏の協同事業たりしも今回組織を變更して合資會社となし本邦有数の椿森技師を特聘し新資本を投じて大々的發展の基礎漸く成れり、
希くは諸君本年醸造の新酒を翫味して如何に其言質の虚ならざる乎を御試しあらん事を茲に謹んで御願申上候

北米佐市北第五街六百六十二番

合資 東洋清酒釀造所

電話番號「サンノゼ」二五九八

桑港一手販賣店

太平洋貿易株式會社

業務擴張廣告

當社儀從來の營業外に事務擴張のため先般ウエルスファアーゴ會社と特約致し其代理店として内外國向小荷物及送金の取次事務開始致候間多少に不拘何卒御用命の程奉願上候

桑港 ランナ街二四五

電話 ウエスト 六八〇二
ホーム S 二四五二

桑港運送株式會社

SOKO
TRANSFER CO



1415 Laguna St., S.F., Cal.

◎送金之部

△内地△米國到る處に送金す、其便利なる事郵便爲替と異なる所無し△外國△世界各國の大都市及開港場に支店、代理店又は取引銀行を有す、依て當會社の手形は萬國何れの地にも自由に通するが故に至極便利なり

◎小荷物送達之部

△内外國何れの地へも最も安全に送達す、運送料は一般何れの運送會社に比較するも安價なり、尙送金料其他詳細の事は御照會次第直ちに御通知可申上候

ウエクス 會社代理店

サンフランシスコ

後付、一

(C-1)



當醸造所は從來飯田、河口二氏の協同事業たりしも今回組織を變更して合資會社となし本邦有数の椿森技師を特聘し新資本を投じて大々的發展の基礎漸く成れり

希くは諸君本年醸造の新酒を翫味して如何に其言質の虚ならざる乎を御試しあらん事を茲に謹んで御願申上候

北米佐市北第五街六百六十三番

合資 東洋清酒醸造所

電話「サンノゼ」二五五六

桑港一手販賣店

太平洋貿易株式會社

業務擴張廣告

當社儀從來の營業外に事務擴張のため先般ウエルスフアーゴ一會社と特約致し其代理店として内外國向小荷物及送金の取次事務開始致候間多少に不拘何卒御用命の程奉願上候

桑港 ラジナ街一四一五

電話 ウエスト 六八〇二
ホーム S 二四八二

SOKO
TRANSFER CO



桑港運送株式會社

1415 Laguna St., S.F., Cal.

◎送金之部
△内地△米國到る處に送金す、其便利なる事郵便爲替と異なる所無し△外國△世界各國の大都市及開港場に支店、代理店又は取引銀行を有す、依て當會社の手形は萬國何れの地にも自由に通するが故に至極便利なり

◎小荷物送達之部
△内外國何れの地へも最も安全に送達す、運送料は一般何れの運送會社に比較するも安價なり、尙送金料其他詳細の事は御照會次第直ちに御通知可申上候

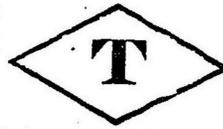
ウエルスフアーゴ一會社代理店

サンフランシスコ

後付、一

(C-3)

Takahashi
P. O. Box 471



Company
500-2 2nd Ave.,
San Mateo, Cal.

高橋商會

店主 高橋徳太郎

和洋食品。被服
帽子。靴。雜貨類
一式大販賣

加州サンマテオ市第二街五〇〇、二

(郵函) 四七一

(電話) アンマテオ五二二

サンマテオ

日本料理

井上料理店

加州サンマテオC街一〇六

(電話) サンマテオ七九四

井上球場

安達床

加州サンマテオC街一〇六

(電話) サンマテオ七九四

後付、三

(C-2)

新刊
書籍
雜誌

繪はがき
文房具

本 書林 日の本商會

本店

萊港ゲリー街一五一三A
電話ホームS四〇五二
1513A GEARY ST., S. F., CAL.

支店

萊港グラント街五四一
電話ホームC六七一六

541 GRANT AVE., S. F., CAL.

賣藥

化粧品

地方よりは御
手紙にて御注
文被下度候
地方係

サンフランシスコ

後付、二

(C-4)

斬新流行形洋服裁縫

(電話)サンマテオ二一〇

サンマテオ洋服店

店主 柏木四郎

加州サンマテオ市ボールドウィン街三〇一
(エルスウォース街の角)

日本御料理

加州サンマテオ市四一〇

松亭

(電話)六五六

主人 宮本 龜吉

並に球場の設備あり

加州ギヤダローブ〔郵函〕二一

谷口床

主人 谷口政太郎

△和洋食料品雜貨並に賣藥

△音なし旅館

△同運送部

村嶋商會

加州ランボーク町

〔電話〕ホーム一三八四

(C-5)

7 D St., Santa Rosa, Cal.

TELEPHONE 739

防長屋旅館

館主 星出保治郎

639 First St., Santa Rosa, Calif.

TELEPHONE 343 J.

旅館 惠比須屋

館主 今給黎矢八

加州サンタローサ市メイン街一四

(電話)一二二四

マーケット洗濯處

主人 岩岡兄弟

住宅 第二街六一四

TELEPHONE 537

TAIYO & COMPANY

P. O. BOX 333 SANTA ROSA, CAL.

食料品

並に雜貨部

太陽商會

店主 古田兄弟

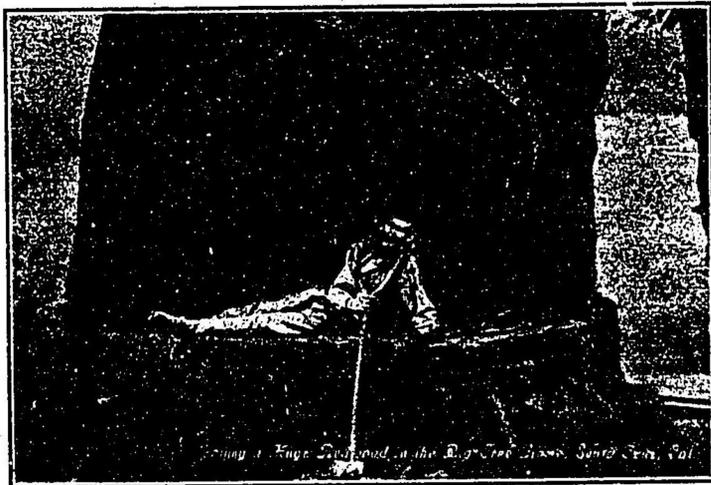
加州サンタローサ市

(郵函)三三三三

(C-7)

Y. ITO

DEALER IN ALL KINDS OF
SPLIT MATERIAL
P. O. BOX 106 BOULDER CREEK, CALIFORNIA.



製
材
業

加州
郵
箱
一〇六

イ藤圓吉

ボールダークリーク、チーコ、アンテオーケ

HIROSHIMA-YA

P. O. Box 366 Antioch, Cal.

労働口御周旋

加州アンテオーケ

廣島屋旅館

主人 堀内 諭

〔郵箱〕三六六

後付、七

(C-6)

KAWAMURA & CO.
P. O. BOX 427
Sebastopol, California.

食料品雜貨
並に賣藥

河村商店

店主 河村仁市

加州セバストポール郵箱四二七

(電話)メーソン三一一

加州セバストポール

〔郵箱〕一八六

川西床

川西寅吉

廣島縣佐伯郡大野村

セバストポール

加州セバストポール市

SANYO HOTEL
P. O. Box 57
Sebastopol, California.

御料理あり

吉備旅館

館主 八尾長八

P. O. Box 34 Sebastopol, Cal.

時計修繕

山本次太郎

P. O. Box 186 Sebastopol, Cal.

加州セバストポール

山陽旅館

館主 國重啓四郎

後付、六

労働口周旋

食料
雜貨

廣嶋屋旅館

宮迫和一

704 New China Town, Chico, Cal.

Telephone Red 901

Box 121

(C-8)

ギヤダロープ

後付、八

日米食料品。雜貨

加州ギヤダロープ町郵函一〇

電話ホーム一三三

北嶋商會

旅館。玉突場

主任

北島勝之助
瀬古龜太郎

加州ギヤダロープ町郵函二一

山田旅館 並に 玉場

主人

山田善太郎

電話 サンセット一三三
ホーム 五一三

加州ギヤダロープ町郵函九二

伊藤旅館 並に 玉場

主人

伊藤正吉

(電話) ホーム一五二

加州ギヤダロープ町

岩永旅館

館主

岩永半藏

加州ギヤダロープ町

中村旅館

(電話) ホーム二二二

館主 中村廣次郎

(郵函) 三八

加州ギヤダロープ町

新出床

主人

新出幾太郎

(郵函) 三八

(C-9)

サンノゼ

後付、九

讓受廣告

弊館事今回松露館舊主人矢嶋仙太郎氏より讓受け各部に改良を加へ最も親切を旨とし労働口の周旋等は特別に取り扱ひ萬事注意可仕候間舊に倍し御投宿の程奉願上候

舊松露館事

太平館

電話サンノゼ三二二〇

主人

武田熊太郎

加州サンノゼ市ジャクソン街二百〇一番

營業部主任

松阪時次郎

(C-10)



〔部内の店支〕

入 輸 直

沖田兄弟商會

加州サンタクラ、郡キャンベル村
〔郵函〕五
〔電話〕レツト六五

和食料品並に雜貨等種々
其他衣類、帽子、靴、賣藥等廉價販賣

和洋小間物並にトランク、スー
ツケース、アンブレラー、靴、帽
子、衣類等各種廉價販賣

沖田兄弟支店

加州サンノゼー市

ジャクソン街一六九

OKITA BROS BRANCH STORE
169 Jackson St.,
San Jose, California.

OKITA BROS
P. O. Box 5
Campbell, California.

サ
ン
ノ
ゼ

後付、十

(C-11)

世界第一の横着書籍店

新刊雑誌、書籍、賣藥、化粧品等
一切高價に販賣仕候

書林 黒川甘木堂

加州サンノゼ市ジャクソン街二二五

最新流行の新柄を最も

スタイリツシユに仕立て顧客に満足
を與ふるのが謂はずと知れた

電話サンノゼ 二二〇五 齋藤洋服店

主人 齋藤芳五郎

尚クリーニングプレスは最迅速と丁寧
加州サンノゼ市北第五街五三六

サ
ン
ノ
ゼ

弊店は本邦各地の製造元と特約
輸入せり故に
弊店の商品は総て新鮮にして品質
の精撰せるは既に世人の知る所なり

北米商會

特に精米、味噌、醤油、乾物、麵類
等は特産地の精撰品なれば他に其比類
なし

主人 中村熊吉
兒玉辨三郎

「電話」サンノゼ 三三三三七
246 Jackson St., San Jose, Cal.

後付、十一

サ
ン
ノ
ゼ

後付、十二

書籍、雑貨、身の廻り一切
シカゴ男女洋服裁縫所代理

佐市ジャクソン街二五〇

和洋賣藥一切

凡て容体により適

薬を差上げます

くすりは何でもあります

徳永商店

徳永薬舗

T. KAWAKAMI & CO.
TEL. SAN-JOSE, 784
227 Jackson' St., San Jose, Cal.

書籍、新聞、雑誌、其他和洋小
間物並に賣藥類一切
カラ、ネクタイ、シャツ、下着類は四季
の流行に随ひ東部より直接仕入れます

河上商店

店主 河上寅彦

加州サンノゼー市

ジャクソン街二二七

日本料理店の
大和屋
なり

北米加州サンノゼー市 主人 紫垣宇一
クレイ街八番(電話)サンノゼ三三二五



わしげ
さくね
みどり



加州サンノゼー市旅館同盟

サ
ン
ノ
ゼ

後付、十三

ジャクソン街一六三
電話サンノゼ三三八二

蓬萊屋
金光萬穂

ジャクソン街二二八
同 同 三四七九

九州屋
堀 巳之吉

北第六街六二七
同 同 三三八一

常盤館
阪本末次

北第五街五九五
同 同 三八一三

丸山旅館
丸山初次

北第六街六五一
同 同 三七〇五

玉名旅館
前田長久

ジャクソン街一九三
同 同 三八一四

山陽館
濱本登市

北第六街六五二
同 同 一四二一

西海旅館
對田宇一郎

ジャクソン街二〇一
同 同 三三二〇

太平館
武田熊太郎

北第六街六二八
同 同 六九四

白川旅館
林田作太

吾同盟旅館

は誓つて顧客諸君の
御満足を期す

サンノゼ

後付、十四

讓受廣告

拙者義今回當旅館を讓受け室内及び食事等に大改良を加へ且つ勞働口の周旋等に最も注意可仕候間何卒倍舊の御引立を奉願上候

●遊戯場として球臺の備あり

同胞各位御なじみの

蓬萊屋旅館

主人 金光萬槌

加州サンノゼ市ジャクソン街一六三

(電話)サンノゼ三三八二

野菜園

當園は西村、千柄の二氏協同經營なりしも今回千柄氏家上歸朝に付左の三氏新に主任となり更に土地を増借して規模を大にし各種の日米野菜を植付毎日出荷可仕候間舊に倍して御愛顧の程奉願候

日本人 野菜園

西村 理一
三井 左三郎
小井 敏

795 Spring St., San Jose, Cal.

鮮明迅速にして日英諸字体の印刷專業は當市唯一の

日本人佐市印刷所

(電話)サンノゼ三二二一

主任 木村俊雄

加州佐市北第五街五九一

確實と迅速を旨とし諸般の運搬事業に従事仕候間不相變御用命の程希上候

電話サンノゼ七八四

日米運送所

主任 甲斐友政

加州サンノゼ市ジャクソン街二二七

サンノゼ

口上

夕景に郊外散策の御歸り道で、一寸一杯召し上つて御手輕なのは粹様先刻御承知の

此松の屋に限り升

電話サンノゼ三五三三

松の屋

主人 伊藤今造

加州サンノゼ市クレー街七番

電話サンノゼ三二二二

加州佐市

春は花吹く

北第六街

此サンノゼに来て

日本亭の

六百二十番

新日本座敷を一度も知らない

日本人は最も少數でしやう

主人 永田

P.O. BOX 288, MILPITAS, CAL



加州果物罐詰會社

ミルピタスビルランチ

當會社は確實にして好労働地なれば必要に應じ御報道可申上候間是非御來駕被成下度御待申上候

宇佐美兼太郎

外組合同

電話サンノゼ九七二二「エフ」五

TEL SAN JOSE 9712 F. 5.

後付、十五

(C-16)

THE KINOKUNIYA CO.
Tel San Jose 1276
224 Jackson St., San Jose, Cal.

鮮魚、鹽魚、野菜類、果物類、
菓子類、味噌、醬油、罐詰類等
卸小賣共廉價販賣

紀の國屋商店

主人 土橋喜之助

加州サンノゼ市ジャクソン街二二四

〔電話〕二二七六

P. O. B. 15
THE ALVISO CO.
TEL SAN JOSE 5417 R 1
ALVISO, CALIFORNIA

米、醬油其他和洋食料雜貨一切

加州サンタクラ、郡アルビソ村

〔郵函〕一五

アルビソ商會

主人 舟引三一

〔電話〕サンノゼ五四一七(R)一

THE MIKASAYA
P. O. Box 89. Tel Red 121
LOS GATOS. CAL.

たなじみの 最も多きは 日本人町の中心なる

ジャクソン街の (電話)三七〇六

美やこ亭

大勢様の宴會にも遠來の珍客を接待するにも

日本料理の出來ないものはありません

米國加州サンノゼ市ジャクソン街二四四半

室内は清潔、食料は衛生を主とし

労働口は懇切に周旋可仕候

加州サンタクラ、郡ロースゲトス

三笠旅館

主人 田の上直八

〔郵函〕八九

〔電話〕レッド二二一

熊本縣下益城郡東砥川村大字豊宮

(C-17)

男女靴部—— 弊店の靴は同胞諸君の
足に能くフィットする様製造元と特約せり
反物、小間物
男女裝飾品一切

堀商會へ御出でになれば頭の先
さより足の先まで一切揃ひます

洋服部—— 同胞向き特別
仕立仕入洋服及びオバコート
帽子部—— 流行品百種を備ふ

ロスマンゼルス



羅府東壹街二三二番

堀兄弟商會

(電話)ホーム「エー」二一九四



HORI BROS.
231 E. FIRST STREET,
LOS ANGELES, CALIFORNIA.

後付、十七

後付、十六

(C-18)

THE ASIA CO., INC.

249-251 E. First St.,

Los Angeles, Cal.

ロ
ス
ア
ン
ゼ
ル
ス

和洋食料品。雜貨。和洋小間物。被服

直輸入
卸小賣

株式
會社
亞細亞商會

合衆國郵便支局羅府第廿三號

羅府東第一街二四九、二五一

電話
ホーム「A」一七一八

後付、十八

MOON FISH CO.

321 E. First St.,

Los Angeles, Cal.

太平洋沿岸
最大魚問屋

株式
會社
ムーン魚市場

南加日本人漁業組合事務所

羅府東第一街三二一

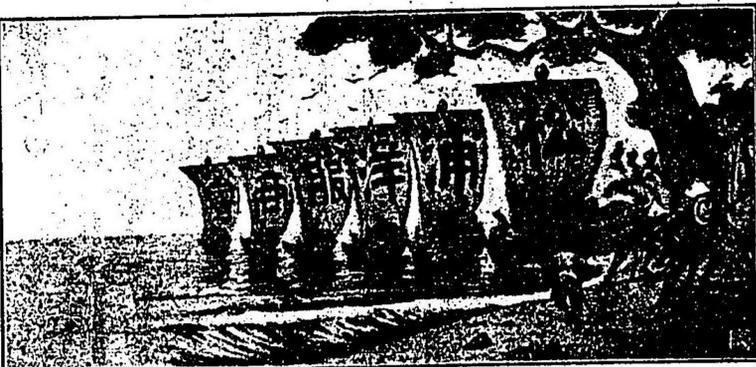
電話
ホーム「E」二〇六〇

(C-19)

MATSUURA & CO.

THE JAPANESE PIONEER SUITS HOUSE OF SO. CAL.

314½-316 E. First St., Los Angeles, Cal.



信用は山よりも高く
利は鴻毛よりも輕し

凡て人品を高めるには流行ご

實用ごを兼ねて調製する

松浦製洋服を着るに限る

南加州同胞男女洋服店の老舗

羅府東一街三壹四半、三壹六番

松浦洋服商會

電話
ホーム「F」一七九二

各出張所には本店外部係主任隨時注文伺として參上可仕候

出張所

ガダロープ市
サンタバーラ市
オクスタッド市
サウスバール市
タスメルズ市
ハリウッド市

岩永商會
藤壺商會
海藤商會
浅利商會
日利商會
龜の商會
青木屋商會

南加長野縣人會事務所入會申込所
貯金獎勵組合 316 E. First St., L. A., Cal.

ロ
ス
ア
ン
ゼ
ル
ス

後付、十九

(C-21)

THE NANKA CO., INC.
Noodle Factory
418 N. Alameda St., L. A., Cal.

ロ
ス
ア
ン
ゼ
ル
ス

弊會社は六臺の新式機械を日本より輸入し専ら精良品を製造す
羅府北アラメダ街四一八

南製麵株式會社
加製麵株式會社

饅頭。蕎麥。素麵

【電話】メイン 六〇七三
ホーム(エフ) 四〇九三

S. ISHIMITSU

337-339 E. FIRST ST.,
Los Angeles. California.

食料品雜貨
和洋酒類一切

石光商店

羅府東一街三三七、三三九
(電話)メイン 一三七五
ホームA 一五一二

SATO BOOK STORE
341½ E. First St.,
Los Angeles, California.

内外書籍、文房具
新刊雜誌類
羅府東第一街三四一八

佐藤書店

(電話)メイン 四二二五
日米年鑑羅府地方一手販賣所

後付、廿二

ASAHI-YA

921-3-5 E. First St.,
LOS ANGELES, CALIFORNIA.

旭屋

羅府東第一街九百二十一番
同街九百二十三番
同街九百二十五番

旅館部
突場部
商店部

主人 松岡長吉
(電話)メイン 三七七六
ホームA 五八三〇
貯金送金事務取扱所

(C-20)

A. B. C. COMPANY

TAILORING AND SHOE
343 E. First St., Los Angeles, Cal.

ロ
ス
ア
ン
ゼ
ル
ス

米國服裝界スタイルの案出所たるミツチエル式の裁縫を以て洽く各位の御好評を賜りたる御存じの

A. B. C. 洋服會商

四ヶ所の弊店工場には日本人及白人裁縫師廿餘名就働す

羅府東第一街三四三番 (電話)メイン 二七三六
エフ 八六七二

出張所	オクスナード市 郵局二〇二	ガタローブ 郵局五九
南海旅館	サンタモニカ、キヤ	中瀬旅館
朝倉旅館	サンパデロ、〇四	日の出商會
井上旅館	ランホーク、郵局二八四	サンアゴ 第七街六四九
	日本館	

ABC靴の特長は遍く各種流行の粹を集め
最も日本人向に特製して御座います

THE NANKA CO.

233 E. FIRST ST.,
LOS ANGELES, CALIF.

横濱正金銀行貯金羅府取扱所

南加商會

(電話)ホーム「エー」三三七六
羅府東一街二三三三

男女小供、日用被服、反物、
裝飾品、化粧品、小間物

GOLDEN STATE PACKING CO.
海産物
式 ゴルデンステート罐詰會社

郵函ターミナル三二二 主任 遠山則善
(電話)メイン 一〇一

PACIFIC COAST FISH MARKET.
羅府東第一街五百九番
太平洋魚類問屋

(電話)ブロードウェイ 一七二三
ホーム「エー」二二四五 主任 遠山則善

後付、二十

ロスマンゼルス

後付、廿二

院長 ドクトル 古澤 孝

DR. T. FURUSAWA

加州 公認 羅府病院

羅府デカモン街四六二、四六四

電話(メイン) 七六八一
(ホーム) エー三八三四

462-464 Ducommun St.,
Los Angeles, California.

Hotel Fukushima-ya

112 ROSE ST.,
Los Angeles, California

室内清潔、取扱丁寧

懇切に働口周旋仕り候

福嶋屋本館

羅府ローズ街百十二番
電話(メイン) 九四九八 エー一六八六

館主 植村勝治

HOTEL HIGO-YA

208-210 N. San Pedro St.,
Los Angeles, California

室内清潔、取扱丁寧

市内各鐵道入夫募集

新築三階建煉瓦造

羅府北サンピドロ街二百十番

ホテル 肥後屋

電話(ブロードウェイ) 五〇〇二
(ホーム) エー四二五九

玉突場

日本及各地方行流車汽船切符取次

會席 日本御料理

當家は萬事新調—間取整然

松 亭

羅府北サンピドロ街一三一

電話(メイン) 七九二六
(ホーム) エー二四二八

御料理並に會席

若 福

北サンピドロ街二百二十六番

電話(メイン) 六六六四
(ホーム) エー一四三八

日本御料理

八 重 園

羅府サンピドロ街二二一

藤岡

電話(メイン) 二〇六〇
(ホーム) エー一五二三

羅府北サンピドロ街一〇五番

尾 尻 恂 一
平 田 信 太 郎
市 橋 平 七

電話(メイン) 九五一九
(ホーム) エー二五九五

後付、廿三

ロスマンゼルス



南加肥料商會

五天造肥料會社 川浪兄弟
特約一手販賣卸小賣 營業主任 孝

出張所 新サント向側 南加街006 (A B B E C)
羅府南サント街三〇五 (A B B E C) (F M N O P Q R S T U V W X Y Z)

ロスアンゼルス

後付、廿四

OTA & CO.

334½ E. First St. Los Angeles, California

太田蓄音機商會

各國レコード各種蓄音機
南加最大蓄音機商

太田英五郎

羅府東一街三三四半
電話 エフ 六三四二

Ozaki & Co.

404-406 E. First St. Los Angeles, California

日本食料品雜貨卸小賣

本 店 和歌山北新町二丁目
醬油釀造所 本町五丁目

尾崎商店

新流行靴販賣部特設
男女靴

電話(ブロードウェイ)二五三七
(ホーム) エー四三〇一

RED RIBBON WINE CO.

600 E. First St. Los Angeles, California

入輸直酒清本日
商卸酒洋

リボン 酒店

長谷 堅治

電話(ホーム) エー七九〇五
(メー) 一九五七

Ogawa Co.

245 E. First St. Los Angeles, California

貴金屬寶石類販賣

小川時計店

羅府東第一街二四五
電話(メー) 四四四三
(ホーム) エー二八九〇

ロスアンゼルス

後付、廿五

玉 場 旅 館

羅府北アラメダ街四〇四
岡本常次郎
(電話) ホーム「エー」二六三一

市内、田舎、各鐵道勞働口周旋
(電話) ブロードウェイ四二二
ホーム「エー」二二九九 **千歳旅館**

館主 八木捨吉
216-220, N. San Pedro St., Los Angeles, Cal.

美麗鮮明
高等寫真 **小牧寫真館**
(電話) ホーム 四一一五
ホームA 二九一九 (大和ホテル内)

羅府ローズ街一三四

和洋食料品 **東洋商會**
(電話) ホーム 四三三
エフ 二三四三 121 Wilmington St., L. A. Cal.

羅府ウイルミントン街百二十一番

山口屋旅館
防長米 一手販賣 **山口屋商店**
(電話) ホーム 三三八〇二
ホームA 一五一六

羅府北サンビドロ街百二十八番 脇 嘉吉

鮮魚、干魚、鳥類
(電話) ブロードウェイ二五八五
ホーム エー二〇八八 **サン魚市場**

羅府東第一街三百十八番

手打そば
御手輕御料理 **福 富**
(電話) ホーム「エー」二二二九

羅府ウイルミントン街百二十二番

御手輕御料理
電話(メー) 七六一五
ホーム エー三一六八 **紀の川**

羅府ジャクソン街三四三
畑山勝三

旅館業、市内、田舎勞働口周旋
電話(メー) エー二七三六
ホーム 五二三〇 **紀の國屋**

羅府 額田元次郎
127 Hewitt St., Los Angeles, Cal.

御手輕御料理 **井 筒**
(電話) ホーム エフ五四四五

羅府東一街五〇五番 大谷 太兵衛

ロスアンゼルス

市内、田舎各労働口周旋

羅府

電話ホームエフ二二二

熊野屋

谷口市藏

712 1/2 E. First St., Los Angeles, Cal.

和洋食料品並に小間物類一切

羅府

電話アロドクエフ二〇一八
ホームエフ二〇〇五〇

惠比壽商會

吉永逸太郎

YEHISU CO. 310 N. Alameda St., L. A., Cal.

和洋小間物並に被服類

電話ホームエー四〇〇九

大黒玉商店

307 N. Alameda St., Los Angeles, Cal.

和漢洋藥種々其他男女化粧品一切

電話アロドクエフ二〇一八
ホームエー八一九

中村藥舖

羅府北サンエド街一〇七、一〇九

西湯

羅府東一街三百十五番

電話ホームエー二九四七

日本藥舖

米國藥學士 中村四郎

後付、廿六

伎倆の優秀なる羅府第一

電話ホームセ二七七六
ワイルシャール六四二

ウエストハンド洗濯所

支店 西六街七二一 本店 西十街二七八九

和洋小間物、雜貨、帽子、靴、其他食料品

羅府東第一街五二一

竹本商會

電話メー二〇七三

主人 竹本留松

和洋食料品、雜貨、シャツ、帽子、靴

電話ホームA二〇五二

紀伊商會

327 E. First St., Los Angeles, Cal.

羅府ローズ街二三四、一三六

大和ホテル
大和屋旅館
山本商會

山本音太郎

電話メー二一三〇七 ホームA二九二〇

隨時入院の需に應ず

羅府アメリカ街三一〇

田中醫醫院

電話メー三三四四 ホームエー八九二八

ASAHI SAKE

219-221 Jackson Street,
Los Angeles, California.

安原並に清酒醸造所
旭印

電話メー五三七〇
ホーム「エー」二九三八

島取縣人 安原金藏

ロスアンゼルス

NIPPON GO.

619 W. 6th Street,
LOS ANGELES, CALIFORNIA.

日本食料品、雜貨、陶器
賣藥、和洋小間物類
卸小賣商

日本商會

羅府西第六街六百十九番

主任 加藤久吉

電話メー八六五三
ホームA二九八五

旭印清酒は藥品の混入なく正味の無害
なる極製にして而かも徳用品なり

羅府ジャクソン街二一九、二二一

YONEMURA CO

241 E. First St.,
Los Angeles, California.

男女洋服、高等裁縫
裁縫師は四ヶ所の分工場に於ける日
本人及白人十數名

米村洋服店

羅府東一街二百四十一番

電話ホームA二〇六五
メー四八七九 米村帽子店

後付、廿七

鮑罐詰製造

▲去る七月一日鮑漁解禁期より大仕掛の採取に着手し
目下最新式の機械を以て鮑罐詰の製造中

▲新鮮にして美味なる鮑罐詰は弊社の製品を以て天下
一とす

卸小賣大安値

加州サンビドロ港

日本人鮑罐詰會社

P. O. Box 206, San Pedro, Cal.

HOTEL ORIENTAL

518 N. Alameda St.,
Los Angeles, California.

東洋ホテル

羅府同胞間に於て最大にして
完備せる宿泊所なり

栗村太郎吉
山近平次郎

(電話)メイン二〇五五 ホームA二八六〇

ロスマンゼルス

後付、廿八

内外精米商

金井米店

電話
ホーム
イースト
三三三二二

ハリス、ヘリブランド商會内

148 S. Central Ave., Los Angeles, Cal.

御歸朝の方へ御便利を圖ります

横濱さぬき屋出張員

便利用達社

電話ホーム二二〇五

和田シヨジ
羅府北サンビドロ街一二五

位置閑靜にして清潔
(電話)ホーム、エー
五二四三
山陽ホテル
337 Winston St., L. A., Cal. 柴田忠

和洋食料品 小間物、雜貨、野菜、果物類
(電話)エー、一六三六
橋詰兄弟商會
羅府北サンビドロ街一二九

新市場仲買商
(電話)ブロードウェイ二四七五
(電話)ホーム「エフ」五二六三
ラグナ農産商會
947 S. San Pedro St.,
Los Angeles, Cal. 中川福太郎
山田甚太郎

桂庵部 各種労働口周旋
(電話)メイン二九二四
(電話)エフ、二九二五
富尾旅館
124 1/2 E. Third St., L. A., Cal. 富尾友造

和洋食料品並に雜貨、被服類、小間物
羅府北サンビドロ街二百十二番
吉備商會
(電話)ホーム、エフ、六五六五



羅府東第一街二二六番 彗星洋服洗濯所 カメット洋服裁縫所

店主 竹入繁雄
副持兼太郎

(電話)ブロードウェイ一八〇一
(電話)ホーム「エフ」四〇六七

羅府北サンビドロ街二百二十九番

中川大工職場並に新古家具賣業

(電話)エー三八二三

中川寅吉

羅府南サンビドロ街一一三

イーグル洋服洗濯所

(電話)ホーム「エフ」六三七五

三浦健一

羅府西第六街六二四番

千早館

電話エー二七二七

館主 野口清

624 W. 6th St., L. A., Cal.

HOTEL DAKOTA, 721 1/2 W. 6th St., L. A.

本館は煉瓦四階建にして設備等總て白人ホテル式

ホテル だこた

(電話)ブロードウェイ二五六一 館主 木村長藏

ロスマンゼルス

婚禮、葬式、病氣見舞贈花、諸宴會裝飾
切花屋 中村米造
羅府西第七街九三二番
(電話)ホーム五二五八四



527 W. 7th St.,
L. A., Cal.

商業部 日米美術品及日用雜貨、
月刊雜誌類、桂庵部
生命火災保險
日本人代理 守山純一
(電話)メイン二七一四
(電話)ホーム「エフ」一〇七八

美術雜貨品卸小賣
本店 羅府南ブロードウェイ街五五七
(電話)ホーム「エフ」五四三三

高橋兄弟商會

557 S. Broadway St., Los Angeles, Cal.

- 第一 羅府南ブロードウェイ街七〇三
- 第二 電話エフ六四七五
- 第三 電話ホーム二一〇六
- 第四 羅府南スプリング街五二九
- 第五 羅府南スプリング街一二五
- 第六 日本横濱市翁町一丁目二番地

後付、廿九

サンパナデノ及サンタアナ

時計修繕、金銀細工、寶石類

羅府東一街三〇九半

新宅時計店

電話ホームエー二九六〇

新流行靴販賣

旭靴商會

電話ブロードウェイ三八七四 ホームエー二〇七二

羅府東一街二百一十一番

羅府ジャクソン街四四〇

中村通辯事務所

電話ホームエー三七六三

中村万吉

サンパナデノ市日本人唯一のホテル、温泉を以て名高きは世人の知る處、室内清潔、取扱親切丁寧

ほわいホテル

電話サンセット一五六

館主 平田熊次郎 城戸千代松

397 Third St., San Bruno, Cal.

サンパナデノ市

電話サンセット六二七

小畑旅館

電話ホーム一五九〇

小畑繁次郎 小川善一

342 Third St., San Bruno, Cal.

後付、三十

和洋酒類、和洋食料品雜貨、被服類

サンパナデノ市

電話サンセット二二〇

日本人商店

電話ホーム一五三五

松野倉之進

334 Third St., San Bruno, Cal.

ベニス、フイシ、ボンド 木下熊藏

P. O. Box 136 Venice, Cal.

在スメルザ 和歌山縣人

丸本音五郎 角鐵藏

セロリ耕作業

在タルバート

電話ホーム一三三六

石橋勝次郎

セロリ耕作業

R. F. D. 5 Box 27 Santa Ana, Cal.

玉突場、床場

タルバート

電話ホーム一八五

重松藤作

R. F. D. 1 Box 70 Huntington Beach, Cal.

ASAHI CO., Inc.

P. O. Box 301 Oxnard, California

和洋食料品雜貨 直輸入卸小賣商 株式會社 旭商會

米、味噌、醤油、罐詰類、乾物、干魚、塩魚、野菜類、金物、荒物、陶器類、和洋酒類、煙草、賣藥、文房具、繪葉書、和洋小間物、靴、被服類一切

加州オクスナード市(郵函二〇一)

電話ホーム二二六 レッド三三三

御料理 サンタバ、ラ市アナカパー街八三二 木村善太郎

契約業、食料品、旅館業、エキस्प्रेस

電話ホーム二一五 岩本菊松

P. O. Box 165 Oxnard, Cal.

オクスナード市第五街百二十九番

サンライス洋食店

電話ホーム一九四

P. O. Box 137 Oxnard, Cal.

オクスナード

電話サンセット二二〇

電話ホーム一五三五

ベニス、フイシ、ボンド

木下熊藏

P. O. Box 136 Venice, Cal.

在スメルザ 和歌山縣人

丸本音五郎 角鐵藏

セロリ耕作業

在タルバート

電話ホーム一三三六

石橋勝次郎

セロリ耕作業

R. F. D. 5 Box 27 Santa Ana, Cal.

玉突場、床場

タルバート

電話ホーム一八五

重松藤作

R. F. D. 1 Box 70 Huntington Beach, Cal.

オクスナード市郵函二四一

熊本屋旅館

電話サンセット一九二

浅野柳平

電話サンセット一三〇ワイ

農業組合

和歌山縣 後藤伴次郎 山田徳久 茨木松吉 廣島縣 高田喜三 福岡縣 喜藏

R. F. D. 2 Box 100 Ventura, Cal.

和洋食料品、雜貨、果物類

電話ホーム三四二 杉本商店

P. O. Box 118 Oxnard, Cal.

オクスナード市郵函五二二

ハレイ洋食店

電話ホーム一八〇

大原信太郎 竹田孫一

オクスナード市郵函二〇二

旅場 南海屋

電話ホーム九八

岡本虎一

後付、卅一

(C-32)

柑類摘採契約業

和洋食料品、雜貨、被服類、玉場

カサブランコ

西本商會

電話(ホーム) 二三三六

西本宅十郎

電話(サンセット) 九〇五七一

エキスプレス業、魚類販賣

420 Madison St., Riverside, Cal.

自轉車販賣並に修繕、附屬品一切

書籍、賣藥、食料品、雜貨

柴田兄弟商會

電話ホーム 三三三三

柴田 虎一

加州リバーサイド市東第十四街二〇二

自轉車新舊販賣、修繕、附屬品一切

カサブランコ

吉田自轉車商會

電話(ホーム) 二三三六

山口縣人 吉田高之助

414 Madison St., Riverside, Cal.

契約業、和洋食料品雜貨、旅館部、玉場

電話(ホーム) 一四八二

柳瀬商會

電話(サンセット) 九四五五

柳瀬 音次郎

113 E. Arlington Ave., Riverside, Cal.

靴修繕業一切

リバーサイド市

杉本靴工店

電話ホーム 一一五二

和歌山縣人 杉本佐次郎

756 W. 9th St., Riverside, Cal.

リバーサイド市第八街六四一

朝日床

森井 藤吉

電話ホーム 二九八 641 8th St., Riverside, Cal.

パサデナ市西コロラド街二四四

明治洗濯所並に洋服洗濯部

電話ホーム 九六六

營業主 中根小市郎

北フェアオーク街一五六

電話ホーム 二八二五

東コロラド街

第一支店

加州パサデナ市

マナコ洋食店

電話 一七七一 30 N. Fair Oak Ave., Pasadena, Cal.

(C-33)

和洋食料品一切並に契約業

サンタバーバラ市東キヤニオンバート街一〇六

電話(ホーム) 一六九八

藤壺商店

P. O. Box 159 Santa Barbara, Cal. 藤壺貞喜

和洋食料品、雜貨、玉場、桂庵部

帝國商會

電話(ホーム) 一八〇一

842 Anacapa St., Santa Barbara, Cal.

岡山縣吉備郡池田村大字宍粟

デルン

吉岡 鷹右衛門

野菜業

Vardugo Canyon R. F. D. 13, Box 14, L. A. Cal.

電話(ホーム) 二四〇八

玉川湯

煙草各種

打田 喜太郎

500 3rd St., San Diego, Cal.

和洋食料品、雜貨、被服類、小間物一切

電話(グレンデル) 四〇六

舟津徳太商會

P. O. Box 1, Tropic, Cal.

ロスアンゼルス、ランボーク

和洋食料品、雜貨類
旅館、桂庵部、玉場

フイニツキス商會

主任 大家理市

123 N. Jefferson St., Phoenix, Ariz.

旅館並に球突場

西原旅館

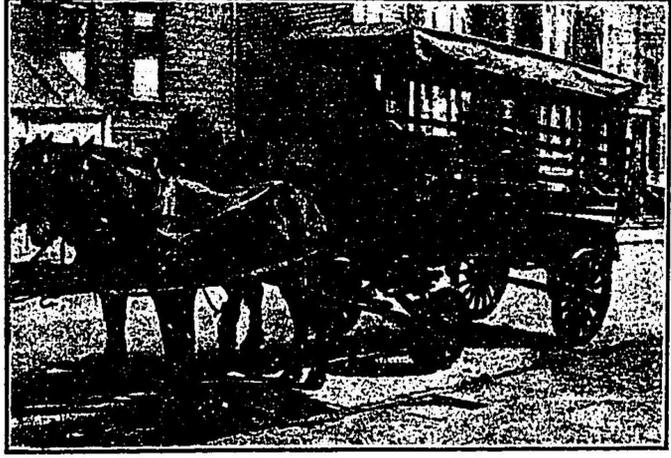
館主 西原龜太郎

加州ランボーク町〔郵函〕二三三

(C-34)

サンフランシスコ

最も迅速に應御用命



桑港ツグ街一十九

藤本運送店

電話(エウ)八四三

出張所

桑港クレイ街 四四一
電話(ドグラス)一七〇
ホームC五四五六

(C-35)

サンフランシスコ

M. NAGATA CO.

JAPANESE PROVISIONS, FRUITS & VEGETABLES., ETC.
894 Washington St., S. F. Cal.

和洋食料品、雜貨、清酒
果物並に野菜、賣藥類
長田商店
桑港ワシントン街八九四
電話ホームC一〇四〇

最新流行紳士淑女の洋装及附屬品、日本有名賣藥並に衛生用具、米國名醫處方藥劑
桑港ワシントン街八百九十八番
(スタクトン街の北角)
妙藥 白濁丸 本舖 高尾商會
名醫紹介
電話(チャイナ)三八七二
(ホーム)三〇九五
各専門白人大醫士を紹介し無手数料にて通譯の勞を執り可申候

K. YOSHIZAWA & CO

890 Washington St.,
San Francisco California.

和洋雜貨化粧品
桑港ワシントン街八九〇
吉澤商店
電話(チャイナ)三〇五
(ホーム)三九七一
タビク蓄音器特約販賣

建築、造作、指物
其他の御注文に應ず
桑港工業社
社長 石井安太郎
桑港ポスト街一六七五A
(電話)ホームS三八六八

後付、三十五

後付、三十四

高問等 貸
桑港ポスト街一六八八
愛國館
館主 服部關三郎
桑港ポスト街一六九〇
愛國球場
主人 高羽兄弟
電話(ウエスト)五二〇〇
(ホーム)S 二九〇八
完設 全備

(C-38)

THE OMIYA CO.

130½ SOUTH PARK, SAN FRANCISCO, CAL.



サンフランシスコ

和洋小間物、化粧品及び雜貨、書籍雜誌、日本賣藥、和洋酒、ソーダ水、菓子、いり豆類、果物、諸罐詰類並にもち菓子
のぞきめがね及寫眞卸小賣 (會社と特約大販賣)

寫眞は世界中の有名なるものを集め其種類數千種あります
各國繪はがき、桑港名所三組二十五仙、桑港の全景、美人の油繪、桑港大震災紀念額繪及寫眞帖、景色、各國美術寫眞大の額繪等數百種あります

二十世紀の専門藥
海上必携 **船丹** 特約大販賣
卸小賣

- ◎ 日本行御土産物各種 ◎
- ◎ 並に船中入用品一切 ◎

桑港サウスパーク百三十番半

日本波止場
近く

近江屋商店

主人 森野庄吉

後付、三十八

(C-39)

Hawaiian Fertilizer Co., Ltd.

Room 610, 244 California St., San Francisco, Cal.

肥料商

鳥糞。魚類。骨粉

左記商品輸入大販賣仕候



各種果物、每芋其他野菜類並に花園業者には最も輕便にして經濟的の施最も有効肥料也

磷酸。鹽酸。トー磷酸

ボツタース其他各種

肥料商

サンフランシスコ

PHONE MARKET 2377

Bingley

HALFTONES
ZINC ETCHING
DESIGNING

PHOTO ENGRAVING CO.
1076 HOWARD ST.
SAN FRANCISCO.

家具貨物並に荷物類運搬

當會社は最も丁寧に取り扱致し居り候
日本人會社商店に多數の顧客あり

セントフランシス運送會社

St. Francis Transfer & Storage Co.

Office 1402 Eddy St., at Webster. Tel. West 2680

後付、三十九

サンフランシスコ

後付、四十

加州齒科醫師會

[順はろい]

桑港カター街一七六五

大久保齒科醫院

(電話)ウエスト一四五五
ホームS一七九四 大久保逸治

櫻府第三街一二二七

吉永齒科醫院

(電話)メーン三三九〇 吉永万雄

王府第七街四一一

高橋齒科醫院

(電話)オランダ三一七〇 高橋松太

桑港ポスト街一六六一

檜垣齒科醫院

(電話)ウエスト二四八四 檜垣益一
ホームS二四三六

▲内科 ▲外科
▲婦人科 ▲小兒科 ▲産科

醫學博士 イ、エツチ、マテナー

DR. E. H. MATTNER, A. M. M. D.

診察時間

自午前十時 自午後八時
至全十二時 至午後十時

産婦收容所の設備あり

出張診察所

桑港ポスト街一五八七
(ラグナ街近く)

(電話)ホームS三四〇六

事務主任

本田しな



THE AKI COMPANY, INC.

1122-1130 4TH ST., SACRAMENTO CAL
P.O. BOX 258

THE AKI CO. FRESNO BRANCH
1505 KERN ST., FRESNO CAL.

直輸入品

酒類、穀物、味噌、醬油、
海産物、乾物類、罐詰類、
糸、雜貨、其外食料品一切

發賣品 天狗米

一等發賣品 泉正宗

加州サンフランシスコ市第4街233、235、
株式 安藝商會
會社 (電話メーンセウセ)

同市支店
同市支店



加州齒科醫學會

(順はろい)

桑港サター街一七六五

大久保齒科醫院

(電話) ウェスト一四五五 大久保逸治
ホームS一七九四

櫻府第三街一二二七

吉永齒科醫院

(電話) メーン三三九〇 吉永万穂

王府第七街四一

高橋齒科醫院

(電話) 一三三二七 高橋松太

桑港ホスト街一六六二

檜垣齒科醫院

(電話) ウェスト二四八四 檜垣益一
ホームS二四三六

▲内科 ▲外科
▲婦人科 ▲小兒科 ▲産科

醫學博士 イ、エツチ、マテナー
DR. E. H. MATNER, A. M. M. D.

診察時間 自午前十時 自午後八時
至全十二時 至午後十時

産婦收容所の設備あり

出張診察所 桑港ホスト街一五八七
(ラックナ街近)

事務主任 本田 ちな



東京
水田製藥所
藤原製
改裝

新製
胃腸丸

米國(米)
約販賣

最上會

香港中環上環二〇七二

電話六五二一 五六九〇